









De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

PAGINA SOCIAL



Sra. PILAR CALVO

El miércoles 28 de marzo se celebró en Calatagan la boda de dichos de la bella señorita Pilar Calvo...

La boda se ha concertado para uno de los primeros días del próximo mes de mayo.

La Sra. Elena Costas, ha contraído matrimonio el día 29 de marzo con el Sr. E. L. O. Schlick...

En el "Flores D" salen mañana para un viaje por el sur de Luzon las señoritas Pilar Miranda...

Para pasar una temporada en Capiz, ha salido el domingo en el vapor "Bisayas" la Sra. Vda. de Beltran...

Para Iloilo, ha salido en el "Bisayas", la señorita Rosario Lobregat.

El baile de los siameses en el Manila Hotel fue rumboso y alegre

El Año Nuevo de los Siameses fue celebrado con un rumboso "dinner dance" en el Manila Hotel...

Formaban la línea de recepción, la Sra. Tawan Suriwongse, Dhavi Asvananda, Srta. Sylvia Ogle...

La larga lista de invitados incluye a los siguientes: Presidente interino de la Universidad de Filipinas...

El día 16 marcharon a Hongkong, para el "Empress of Asia", el representante Ramon Diokno...

De una historia romantica



ERICA PATZEK y el PRINCIPE SIGWARD

La historia del príncipe Sigward de Suecia es, también, una novela romantica, de esas que hasta ayer no parecían tener más realidad...

El concierto de anoche en honor de John W. Hausermann

Uno de los mejores conciertos de la temporada ha sido el de anoche en el Villamor Hall organizado en honor del compositor local John W. Hausermann...

Daran conciertos en China



ERNESTO VALLEJO

para Hongkong en donde ofrecen la primera de la serie de recitales de verano en el oriente. El concierto en Hongkong esta señalado...

Los paisajes del Japon y el bullicio cosmopolita de Shanghai atraen a las veraneantes filipinas

Cada año aumenta el número de viajeras filipinas que visitan Japon y Shanghai en los presentes días de verano.

En esta temporada han salido de verano varias familias filipinas, escogiendo como sitios de vacaciones, Shanghai y Japon.

Fiesta típica organizada por conocidos bulaqueños



En obsequio a dos graduados de U. P., los Sres. Jose Vera Santos y Severino Plamenko...

EN STO. DOMINGO

Todos los tercetos domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo...

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua...

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00.

Reunion social con motivo de un bautizo en Sta. Cruz



Los Sres. de Santos (Tomas) celebraron el bautizo de su hija con una espléndida cena el domingo por la noche en el Plaza Hotel.

GRACIAS

El doctor Marcelino Hallare agradece a todas las personas que enviaron coronas y asistieron al entierro...

AGRADECIMIENTO

La viuda, hijo y demas parientes de Don Antonio Coronado que falleció el día 24 del mes de Marzo...

AGRADECIMIENTO

Breve explicación del Evangelio en todas las misas.

AGRADECIMIENTO

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.

AGRADECIMIENTO

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.

AGRADECIMIENTO

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.

PERSONALES

El domingo saldrá para los Estados Unidos, a bordo del "President Taft", Mrs. Mabel R. Carlson...

El día 16 marcharon a Hongkong, para el "Empress of Asia", el representante Ramon Diokno...

Esta tarde y por el vapor "Mayon", parten para Zamboanga, Cotabato y Davao, los Sres. Higgins de Guía...

Los hermanos Eddie y Nena Chesley, se encuentran en San Jose, Mindoro...

La Sra. Rosa Sevilla de Alvero, directora del Instituto de Mujeres, ha salido para un viaje extenso...

Desde hace varias semanas se halla recluida en su residencia, en la Calle Lepanto...

De Baguio, en donde ha estado una buena temporada, ha regresado a esta capital la profesora Srta. Lucia Gomez.

Se casa una ex-musa del Bachelors Club

A la chita y callingo, han contraído matrimonio la Srta. Violeta Reyes...

Mentholatum

Mentholatum advertisement details

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes, 3 de abril
Calendario de hoy: Ss. Pancreacio, Evagrio, Benigno, Agape, Ulpiano...

UNITED STATES OF AMERICA THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

TIBURCIO PAPAS & LIM KEE, Applicants.

Application for the approval of the sale and transfer of the former in favor of the latter.

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108...

ORDER

After due consideration, the Commission believes that the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby PROVISIONALLY APPROVED...

ENTRERED, Manila, March 22, 1934.

ALEX. REYES (Judge, Court of First Instance) Associate Commissioner.

NUEVA IDEA MUY PRACTICA

Plancha Coleman Que Se Calienta Automaticamente

Entre los muchos artículos y utensilios caseros de novedad en el Departamento de Efectos del Hogar...

L.R. AGUINALDO 514-520 Juan Luna MANILA

EN NINGUN Hogar DEBE FALTAR LISTERINE



ANTISEPTICO LISTERINE EN 15 SEGUNDOS, MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

ARTIAGA ACUSA A EDILES DE 'ENTROMETIDOS'

Por ellos se permiten las construcciones ilegales en la ciudad

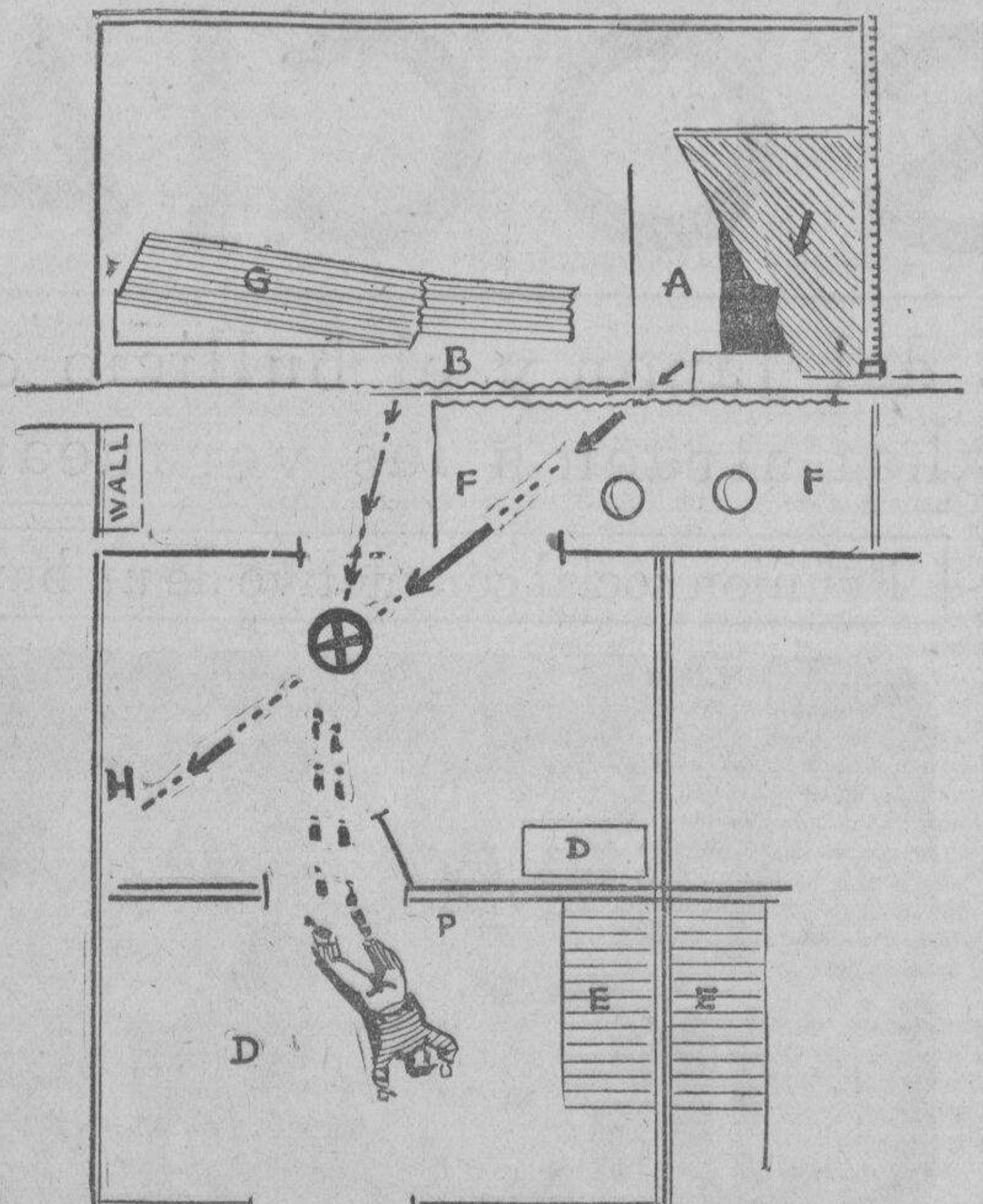
Miembros de la Junta Municipal de Ingenieros en los asuntos del departamento de ingeniería y obras públicas...

En el cumplimiento de las ordenanzas de construcción—dice el ingeniero—hay otra dificultad que se podría denominar "ingerencia política"...

Noble ataca el budget de 1934. El concejal Mariano Noble, de la minoría, atacó ayer tarde el budget de 1934...

Compra de un terreno para escuela aprobada. La adquisición del terreno necesario para la escuela elemental...

La teoria sobre un disparo premeditado se descarta



He aquí un diagrama de la casa de Inocentes Peñaflor situada en la Avenida Rizal, interior, donde recibió un tiro...

Con las declaraciones hechas ayer tarde por el inspector Inocentes Peñaflor de que él no ha tenido participación alguna en el arresto de los agentes de un usurero en la Meralco...

Ahora parece volver la teoría de que el tiro fue accidental, pero queda por determinar de donde vino y quien lo disparó.

Los agentes secretos de la Policía estuvieron ocupadísimos, buscando pruebas e indicios contra ciertas personas en los alrededores de la casa donde reside Peñaflor...

Lo integran los concejales Miguel T. Halli, chairman, y Segundo Agustín y Mariano Noble, miembros. El comité ha sido instruido a presentar su informe a la Junta...

PIEDAD PARA DESCARRIADOS CLAMA LOCSIN

Que las pasiones no malogren la culminación de nuestra libertad, dice

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia. Silay, Negros Occidental, marzo 31.—"Arriba corazones! De gratitud al Señor que vela por el bienestar del pueblo filipino; de confianza en los hermanos que han mantenido la fé en los corazones, y de piedad para los que, en el momento crítico, se han descarrado..."

Estas declaraciones, hechas en pleno sábado de Gloria y en vísperas de la Pascua de Resurrección, son del ex-gobernador y ex-representante Dr. José Locsin, de esta provincia...

"Debemos mirar el porvenir—declara el Dr. Locsin—con un optimismo consciente; sentirnos más intensamente filipinos que nunca; estar poseídos de valor inteligente para merecer y dignificar la libertad del pueblo..."

Como cristiano, el Dr. Locsin, al celebrar la aprobación de la Ley de Independencia, eleva, ante todo, su pensamiento a Dios para rendirle las gracias por las bendiciones de la Libertad que le depara al pueblo filipino...

La intransigencia y las bajas pasiones no malogren la gloria de nuestra liberación, que es culminación de siglos de lucha y sacrificios, premio de un empeño, de nadie, no, sino común, de todo el pueblo filipino!

Sta. Cruz, Marinduque agradece al P. Monzon

Una resolución expresando agradecimiento al R. P. Monzon, por una generosa donación al gobierno, fue aprobada recientemente por el concejo municipal de Santa Cruz, Marinduque.

LYRIC THEATRE OF STARS. MAÑANA JOHN BOLES GLORIA STUART in

GRAND THEATRE. SE EXHIBE AHORA Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 p. m. Madame SPY FAY NILS WRAY ASTHER

J-U-E-V-E-S EL CRIMEN MAS INTRIGADOR, MAS ATERRADOR Y MAS SENSACIONAL DE TODOS! FOG MARY BRIAN DONALD COOK REGINALD DENNY

El romance epico-dramatico cinematografico que se desarrolla con una musica inspiradora y cantos emocionantes! With Morgan Farley, Ruth Hall, Albert Conti, Lucille Gleason, Jimmie Butler and many others. Story by Paul Gangslein. A B. F. Zeidman Production. Directed by Victor Schertzinger.

IDEAL THEATRE OF STARS. JUEVES LA PELICULA MAS EXTRAÑA QUE JAMAS SE HAYA FILMADO! Fuera del Alcance de su más viva IMAGINACION Luchando con la Muerte Emociones grandiosas en un campo de eterno hielo. Escenas terroríficas que le harán sentir escalofríos viendo al esquimal hacer frente a las bestias del Ártico...

Otro agasajo al nuevo jefe de la constabularia



El coronel Basilio J. Valdes, comisionado interino de sanidad y bienestar público que fue recientemente nombrado jefe de la constabularia, fue el huésped de honor en un banquete dado anoche en el Manila Hotel...

PROGRAMAS de RADIO

Table with columns for radio stations: KZRM, KZEG, KZIB. Lists programs and times for various stations.

DONACION PARA LA ASOCIACION PRO-IDIOMA HISPANO. Que la Asociacion Pro-Idioma Hispano de la calle Ronquillo, 419, viene mereciendo el apoyo entusiasta de distinguidos miembros de la colonia española de Manila...

ULTIMOS 2 DIAS Primera Función 1:00 p. m. Después 3, 5, 7, 9:00 P. M. FUE UNA SENSACION cuando este drama se exhibió en la escena! The flaming new Chatterton surpasses her Frisco Jenny success as the medicine show come-on girl who had a weakness for every "strong man" in the troupe!

DOS CONSTANCE BENNETTS! en la asombrosa historia de un hombre que amo a dos mujeres... una rubia... una trigueña... sin embargo ignoraba que eran una y la misma persona... su esposa! JOSEPH M. SCHENCK presents Constance BENNETT DARRYL F. ZANUCK production MOULIN ROUGE with FRANCHOT TONE TULLIO CARMINATI HELEN WESTLEY



# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Son sus hijos unos querubines que ya no pueden ser mejorados? Es vd. un genio que el mundo no quiere reconocer? Su cabello teñido, jamas podra ser acaso descubierto?-- Deje de engañarse mas tiempo a si misma!

LA FACULTAD más sorprendente que poseemos es la habilidad de engañarnos a nosotros mismos creyendo en cualquier cosa que deseamos creer y viendo exactamente la misma cosa que deseamos ver en nosotros.



Este don es a la vez nuestra mayor bendición y nuestra maldición más fatal. Porque si bien es una gracia generosa de la Providencia el que podamos engañarnos a nosotros mismos creyendo que somos las criaturas radiantes que quisieramos ser, es nuestra perdición y la fuente de muchos de nuestros fracasos porque no afrontamos la verdad sobre nosotros y nos damos cuenta del limite de nuestra capacidad.

VEAMOS mil ejemplos de esto en todas partes, algunos de ellos patéticos, otros grotescos. Allí está la mujer con un enjambre de hijos feos, chiquillos feos de mal aspecto, sin un solo rasgo salvador con que puedan redimirse, y con todo la madre se engaña a si misma creyendo que son tan hermosos como los querubines de Rafael y que todos y cada uno de ellos están dotados de dones y encantos trascendentales.

LA HABILIDAD de la madre de llevarse a engaño creyendo que sus hijos son tales cuales ella desea que fuesen, sería graciosa si no fuera tan desastrosa. Porque solo con frecuencia contribuye a que ella destruya sus vidas forzándoles a ir por los conductos a los que no habian sido destinados por la naturaleza, o al impedir que ella preste la ayuda que ellos necesitan.

MUCHO podría hacerse para contrarrestar la falta de atracción física de Rosita con enseñarla un número de trucos de tocador, pero su madre nunca se da cuenta que una joven que es poco agradable a los ojos necesita ser agradable a los oídos y que ha menester de unos pies ligeros y diestros para el baile si se quiere atenuar un cutis que no es fino y terso. No. Ella se deja llevar a engaño creyendo que su hija delgada es una segunda Mae West que pondrá locos a todos los hombres en su redor. Y por este motivo, no se toma ella la molestia de enseñarla un solo truco para conjurar.

MILLONES de dolares se malgastan todos los años por enviar al colegio a niños poco inteligentes que ni siquiera leen alguna vez los periódicos. Miles y miles de niños que hubieran sido buenos carpinteros, son convertidos en malos doctores, abogados y predicadores. Miles y miles de niñas que han sido destinadas por el cielo para la cocina son obligadas a abrazar carreras que están destinadas al fracaso. Multitudes de niños con defectos físicos y mentales que hubieran podido ser curados, son permitidos a crecer con el cuerpo y la mente atrofiados porque sus madres se dejaron llevar a engaño creyendo que eran obras maestras de Dios en vez de ser el desperdicio del molino de la humanidad.

LUEGO está el caso de esos hombres y mujeres patéticos, quizás dotados de un poco de talento, pero con frecuencia careciendo de ello del todo, que se llevan a engaño creyendo que son unos genios y que desperdician toda su vida tratando de hacer algo para el que carecen de habilidad para hacerlo. Escritores que nunca consiguen que un solo artículo suyo sea aceptado. Aspirantes a actores que nunca llegan a aparecer en el escenario o en la pantalla. Niños y niñas con unas hermosas vocetas de gaitero que se creen unos Carusos y Rosa Ponselles. Artistas que nunca llegan a vender un cuadro.

CUANTOS de ellos he llegado a conocer! Cómo les he visto luchar y padecer hambre, quedándose más flacos y desarropados cada vez, quedándose más desengañados de año en año, sufriendo toda clase de humillaciones, padeciendo toda clase de privaciones, pero que continúan engañándose con la creencia que eran unos genios y que el motivo por qué no consiguieron triunfar era debido a que el mundo es demasiado ignorante para apreciarlos.

PERO es en materia de afectos en que estos engañadores presentan una obra grande y perfecta. Prácticamente todo hombre y mujer puede llevarse a engaño creyendo que es capaz de inspirar una gran pasión a cualquier miembro del sexo contrario. De ahí que vemos a abuelos seniles casándose con coquetas jóvenes sin abrigar jamás una duda de que son amados por sí solos y mujeres ancianas que se casan con unos chiquillos sin sospechar de que sus encantos son por su dinero y no su físico.

RECIBO innumerables cartas de mujeres que se han dejado llevar a engaño creyendo que algún hombre que nunca les ha prestado la menor atención está profundamente enamorado de ellas. Dicen que pueden verlo en los ojos de él o en la pasión reprimida de su actitud cuando pasaron frente a él en la calle.

OTRAS MUJERES se conservan infelices curando un amor sin esperanzas, por dejarse llevar a engaño creyendo de que algún milagro sucederá mediante el cual resultaran súbitamente radiantes y deseables para el hombre a quien nunca han tenido una atracción o de que el hombre que está cansado de ellas volverá una vez con un amor ardiente o que de alguna manera, lograran prender fuego a las cenizas de una pasión muerta. Es la facilidad fatal de las mujeres de engañarse creyendo que pueden hacer volver al redil a sus esposos desleales y tenerlos lo que llena el mundo de lágrimas.

Y DE UNA COSA del que todos nos dejamos llevar a engaño es lo que se refiere a nuestro aspecto y edad. Ninguna de nosotras después de llegar a nuestra dulce edad de los 20 años cree lo que nuestros espejos nos dicen. Solo sabemos que no somos tan gruesas o tan delgadas como nos parecemos, y nos engañamos creyendo que de alguna manera, lograran prender fuego a las cenizas de una pasión muerta. Es la facilidad fatal de las mujeres de engañarse creyendo que pueden hacer volver al redil a sus esposos desleales y tenerlos lo que llena el mundo de lágrimas.

Y EN CUANTO a la edad, nos engañamos creyendo que somos veinte años más jóvenes de lo que dice nuestra partida de bautismo y nunca dudamos que nuestras amigas nos creen cuando les decimos que nos sentimos tan jóvenes como cuando eramos unas simples mozas.

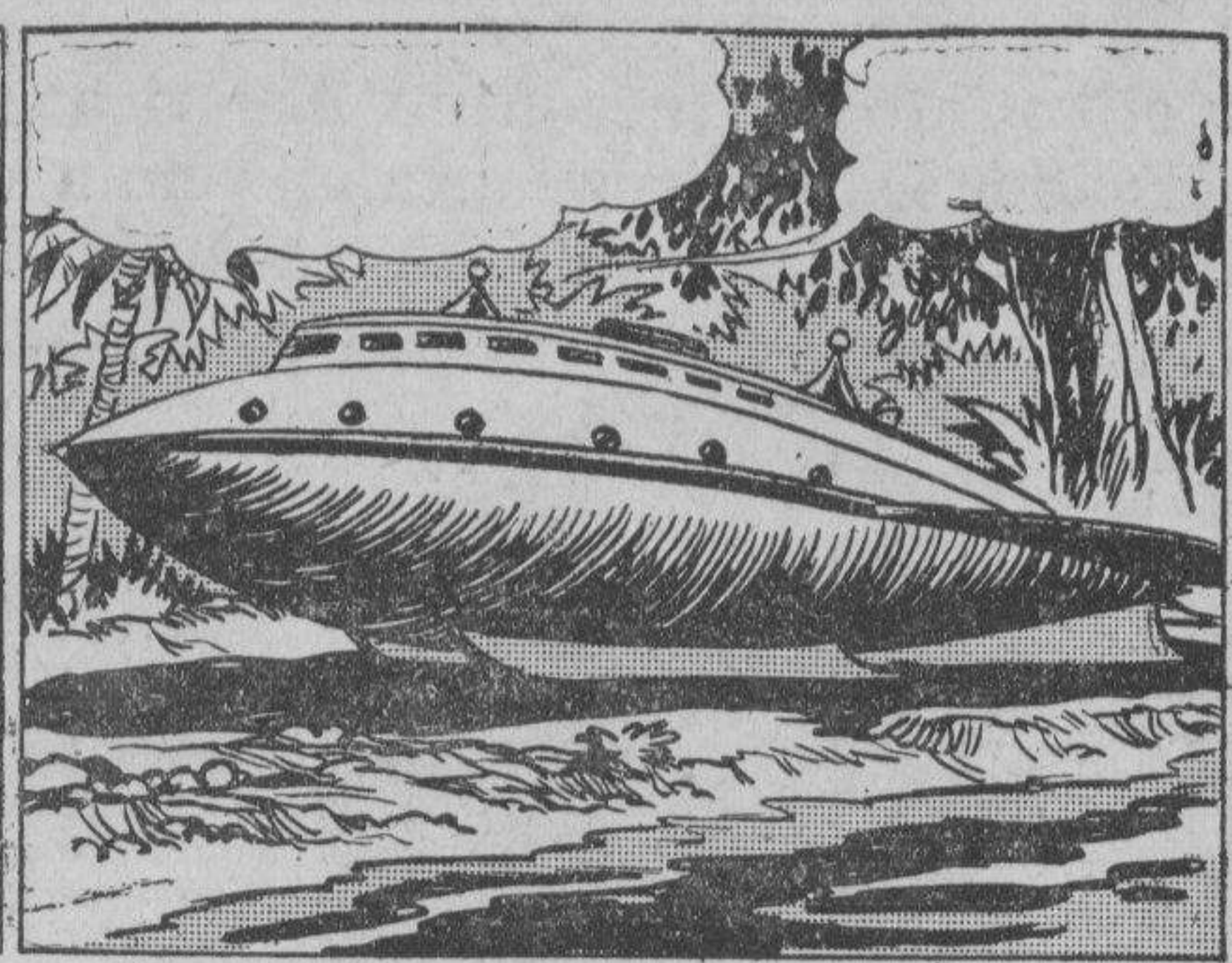
Y ESTA es la parte más extraña de todo lo que se refiere a engaños y es que la única persona a quien llegamos a engañar es a nosotros mismos.

DOROTHY DIX.

## JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

LA LLEGADA DEL AVION HACE HUIR AL TIRANNO. JACK HACE DESCENDER EL AVION Y SUS CAMARADAS SUBEN A BORDO.



JIMMY: Pero qué extraño. Te habíamos dado ya por muerto, chico. Qué alegría verte de nuevo.  
PROFESOR: Y qué hay del conde Doon? El ladrón traidor?

JOAN: El está prisionero en el cuarto de delante. Lady Lita también está encerrada en su cuarto.  
PROFESOR: Y a donde vamos desde aquí?

JIMMY: Vamonos a nuestro país!  
JACK: A volver? Pues si estamos demasiado lejos de la tierra que ni siquiera podemos localizar nuestro propio sol de entre las estrellas.

## CONNIE

Por Frank Godwin

EL EPISODIO DE HOY COMIENZA EN LA GUARDIA DE DROPPER. MARR, MUY PREOCUPADO, ESTA HABLANDO CON DROPPER.



MARR: Te digo, Fred, no me gusta esto. El secuestro es un crimen terrible. Es peor que lo que hicimos.  
FRED: Pues, tampoco me gusta a mí. Pero teníamos que hacer algo, no te parece? Ahora hay que conservar el valor. Tengo mis propios planes sobre esto para que ninguno pueda señalarlos con el dedo. Los hombres muertos no pueden decir cuentos.

FRED: Escucha, Pete. Dile a Spike que vaya a casa de Mae Clancy y saque a la niña para llevarla al escondite en la antigua cantera. Luego, tu siembras una enorme dinamita, y...

MAE: Vente, hermana. Aquí está tu amigo, Spike. Te llevaré al sitio donde puedas ver a tus amigos.

## FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



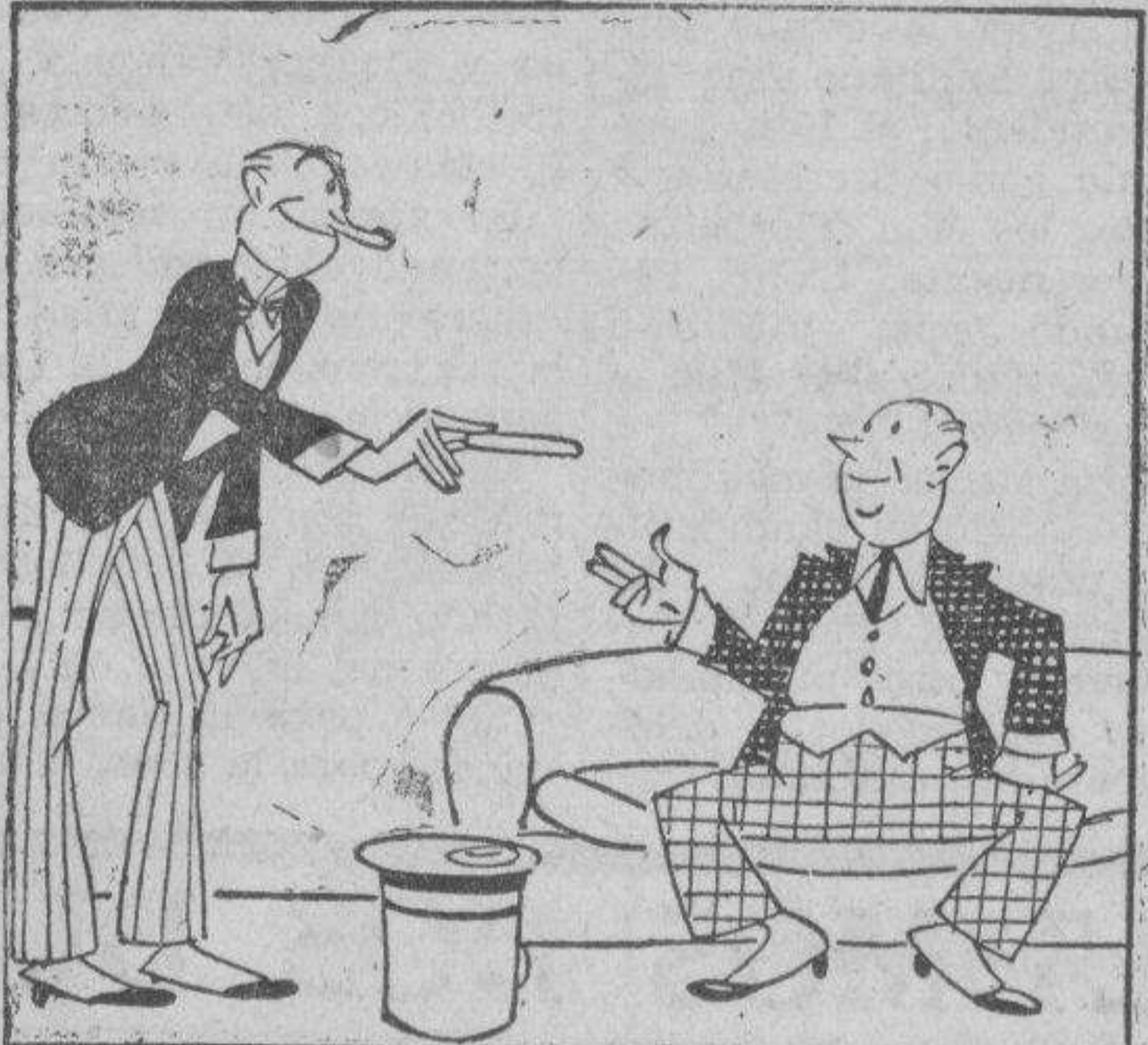
FRITZI: Oye, Nancy. Compré un cuadro hoy y lo envié a casa. Ha llegado ya?  
EN EL AUDITIVO: Sí, tita Fritzi.

NANCY: Y se parece muy real.

NANCY: Particularmente con efectos del sonido.

## ¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Ketter



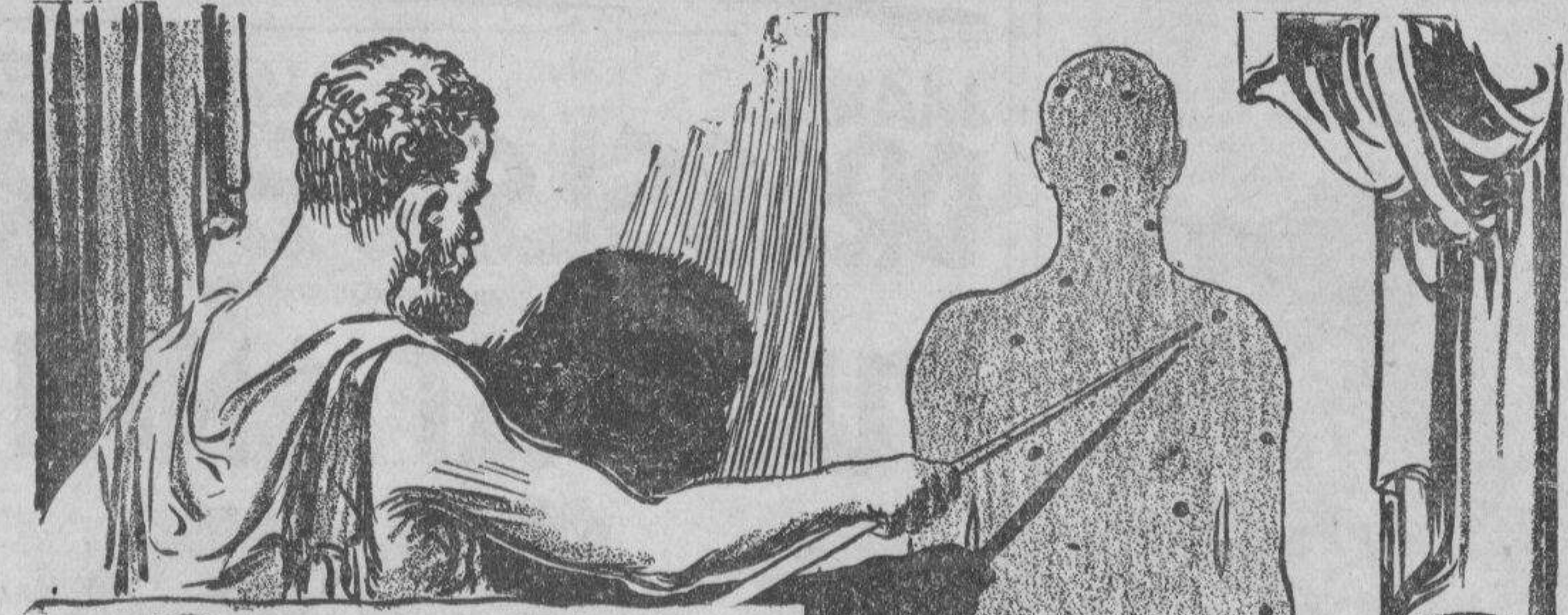
JUAN: Toma un cigarro.  
BERTOLDO: Gracias.

JUAN: Hace un tiempo delicioso.

JUAN: Su marido está enfermo.

CELSA: Por qué se enfermó?  
JUAN: Le di el cigarro que me dió en la pascua pasada.

## COMO COMENZARON Por PAUL E. BERDANIER



### CAUTERIZACION

Apolonio de Tyana, hacia el año 50 A. D., preparó un dibujo que demuestra las varias partes del cuerpo que deben ser quemadas con un atizador caliente para curar las infecciones. De aquí provino la práctica médica que tiende a la cauterización antiséptica moderna de las heridas.



### ENCANTAMIENTO

Los brujos medioevales solian pronunciar sus formulas del mal de un modo monótono a modo de canto, asi que cualquiera recitación ceremoniosa vino en llamarse "encantamiento" del latin "incanto" (en estilo de canto).

## Como Leer El Caracter



Este chico habla poco pero es amante liberal.

## Buzon de ideas para la esposa



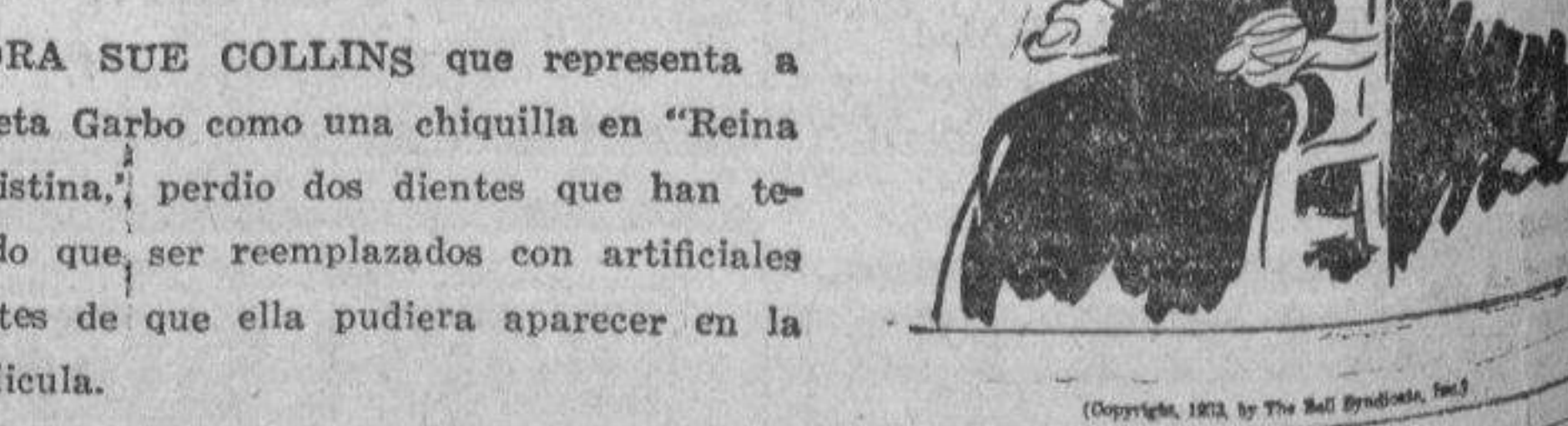
Para quitar la tinta  
La tinta en las prendas Blancas de vestir no es tan difícil de quitar pero cuando está en telas

## CURIOSIDADES DEL CINEMA Por el Capt. Roscoe Fawcett



### CAROLE LOMBARD.

CAROLE LOMBARD cuyo verdadero nombre es Jane Peters, se hizo Carole Lombard para la pantalla pero no logró mucho éxito hasta que ella agrego una 'e' a Carole por consejo de un numerologo.



GEORGE ARLISS camina largas distancias diariamente para su ejercicio. Con frecuencia camina de cinco a diez millas.

CORA SUE COLLINS que representa a Greta Garbo como una chiquilla en "Reina Cristina", perdió dos dientes que han tenido que ser reemplazados con artificiales antes de que ella pudiera aparecer en la película.

de color es mas difícil. He aquí un método que resulta bien de ordinario: mezcla en partes iguales aumbre y crema de tartaro. Mo-  
jolos con agua y derrámelos en la mancha. Repita hasta que la mancha desaparezca.  
LA MUJER CASERA.









POR LA REVISION DEL SISTEMA MONETARIO

Por el Hon. TOMAS CONFESOR, Ex-Director de la Oficina de Comercio e Industria



Hon. TOMAS CONFESOR

Estos son dias de pensar con valor y de hablar con llaneza. Tenemos frente a frente cuestiones tremendas que llegan a las mas hondas raíces de nuestra vida nacional.

Confesor lanza un plan adoptando el patron plata, con el que cree se resolveran problemas economicos del futuro gobierno

mente absorbidos en la producción de efectos y artículos de exportación. No nos hemos consagrado a la creación de industrias que provean de artículos los mercados locales.

decir que por sobre todas las cosas le interesa el numero de pesos que van a parar a sus manos, a cambio de cierta cantidad de su cosecha.

Mi tesis, por tanto, es que debemos adoptar para el Commonwealth y el gobierno independiente el sistema monetario que de mas pesos al agricultor por cada unidad de su producto que el que recibe ahora por la misma cantidad de productos; a los empleados y obreros del gobierno y casas particulares se pagan actualmente; y a los obreros de los campos por su trabajo diario.

tar. El oro, como patron, ha causado la ruina de la humanidad en muchas ocasiones. Hoy dia, el patron oro ha sido descartado, por la miseria que ha engendrado en millones de almas.

Por que, pues, no adoptar la plata como patron en Filipinas, reteniendo el peso como la unidad basica de valor? Tal como ocurre ahora, el peso, por la ley, es igual a la mitad del valor del dolar americano. Cualquiera que sea la cantidad de oro que el dolar represente, el peso filipino tendra que llevar un cincuenta por ciento de su contenido de oro.

Por otro lado, si se ofrecen los automoviles en \$750, tendran que venderse aqui por P750 o mas; la gasolina de \$1.15 el galon en P1.50; y las sardinas de \$0.75 la lata, en P.75

2. Los impuestos y derechos aduaneros aumentaran en proporcion con los pesos. Las actuales recaudaciones aduaneras en general alcanzan un total de P15,000,000. Esta fuente de ingresos, bajo el nuevo patron, no bajara a menos de P20,000,000. El resto de los ingresos del gobierno insular por otras fuentes llegara actualmente a unos \$45,000,000 anualmente.

petir eficazmente en los Estados Unidos. Los tabacos, cordeles, aceite de coco, coco desecado, abaca trenzado, sombreros, etc. retendran sus puestos respectivos en los mercados del mundo.

A la vez que el nuevo patron monetario, se deben adoptar inmediatamente ciertas medidas. La industria minera de oro debe nacionalizarse. Debe ser funcion del gobierno extraer oro de nuestras minas. El gobierno debe tener y administrar los recursos de oro del pais. El proposito de esta medida es hacer que el gobierno pueda mantener cierta cantidad de reservas de oro en sus sótanos para asumir sus obligaciones internacionales y poder comprar materiales y equipos que son esenciales para la defensa nacional.

toy seguro de que esta supuesta excitara la hostilidad de todos los intereses invertidos volcaran el tema sobre mi cabeza. Pero como ya dije al principio, estas medidas de pensar con valor y de hablar con llaneza para el bien de nuestro pais, no debemos acobardarnos de ellas. Debemos acobardarnos de las ayudas y emprendedores en los dias. Vamos a aprender lecciones amargas sin duda. Pero estas lecciones formaran el caracter nacional. Van a fortalecer nuestras mas. Todo sera para bien de todos, despues de todo.

A mi juicio, el sistema monetario no dara una llave para resolver debidamente muchos de nuestros problemas economicos. Teorias politicas no sirven tal cualidad. Los bills de derechos y recursos politicos no preserban ninguna ayuda material en el sentido. El sistema unicameral, bi-cameral; el sistema parlamentario o presidencial; una monarquia limitada o una republica; todas estas cosas y otras muchas de caracter analogo no servirán para ce en la instauración de un gobierno estable y fuerte en este pais.

1. El mantenimiento del actual nivel de salarios y jornales de funcionarios, empleados y obreros del gobierno, del comercio, de las fabricas y las granjas agricolas.

2. El mejoramiento del actual nivel de precios de nuestros productos de primera necesidad.

3. El establecimiento de facilidades liberales para el pago de las deudas de las clases agricolas.

4. El estímulo vigoroso para el desenvolvimiento de las industrias locales para abastecer a las necesidades locales y la creación de mercados mayores para las mismas. Si no se efectua ningun cambio en nuestro sistema monetario, se hace inevitable la reducción en el 50 por ciento por lo menos de los jornales y salarios de todos los empleados y obreros en el gobierno y en las empresas particulares, durante el Commonwealth y el gobierno independiente.

en los jornales y salarios de todos los empleados y jornaleros, debemos tambien hacer el uso mas completo de nuestras facultades intelectuales para mejorar el nivel actual de los precios de los principales productos agricolas, cuyos actuales precios ya han gravado a los agricultores con graves desventajas. Otra merma en sus precios tendra seguramente resultados catastroficos en forma de convulsiones sociales radicales. Prevenir esa crisis debe ser el objeto de nuestro mas serio estudio.

Centenares de miles de familias que dependen del suelo para vivir, estan tremendamente gravadas con hipotecas sobre sus tierras. Una nacion independiente, en la que las clases agricolas tendran que soportar cargas onerosas y pesadas, tarde o temprano tendra que ir en derecho al desastre. Porque el mismo fundamento en que se asienta es fertil y propicio para todo genero de movimientos y agitaciones peligrosas. Es deber y responsabilidad de todo hombre y mujer inteligente de Filipinas suprimir este peligro. A este fin debemos consagrar las mayores atenciones del pais.

Durante los ultimos trece años, la atención y la energía y el capital y las empresas de nuestro pueblo han quedado casi enteramente

En este sentido, someto aqui una proposición. Bajo nuestro actual sistema monetario, el peso es la unidad basica de valor. Contamos el valor de nuestros bienes inmuebles en pesos. Medimos nuestras rentas en pesos. Anotamos nuestras deudas en pesos. Determinamos la magnitud de nuestras ganancias y perdidas en pesos. Liquidamos nuestro negocio en pesos.

Sin embargo, no pasarian de cien personas las que saben con certeza la cantidad de oro o plata que hay verdaderamente contenida o representada en un peso. Los coprehensores en Tayabas, el campesino productor de tabacos en el Valle de Cagayan, el inquilino de los arrozales en el centro de Luzon, el desfilador de abaca en Sorsogon o Leyte, no tienen la mas ligera noción de lo que es el sistema monetario de Filipinas. Nunca ha preguntado el valor oro del peso. Ni se preocupa ni se interesa en la cuestión. Sigue, sin embargo, muy cerca las fluctuaciones en el precio de su articulo en pesos y centimos. Para él, el precio o es alto o es bajo. Alto, cuando se cambian mas pesos por su cavan de palay o pico de abaca, y bajo cuando menos. Es lo mismo que

Ante todo, permitase consignar el principio sabido por los estudiantes de economia. El dinero no es mas que un medio comun de cambio. No satisface ninguna necesidad humana, sino que simplemente facilita la corriente de los productos de un lugar a otro, o de un individuo a otro. Por consiguiente, cualquier objeto de aceptación comun que sirva para dar paso despejado al facil intercambio de artículos localmente y en los mercados internacionales, y en este caso particular, de artículos filipinos, debe ser satisfactorio.

En este sentido, tengamos en cuenta que el oro no es y nunca ha sido el tipo universal de valor. China, India y muchos paises del Extremo Oriente continúan aun con el patron plata. Estados Unidos, Japon, Gran Bretaña y otros paises europeos abandonaron el patron oro recientemente. Como cuestion de hecho, el oro apenas si tendra doscientos años de existencia como un medio de cambio de Europa y America. A mas de esto, el oro, como patron monetario, nunca ha regalado la prosperidad y el bienes-

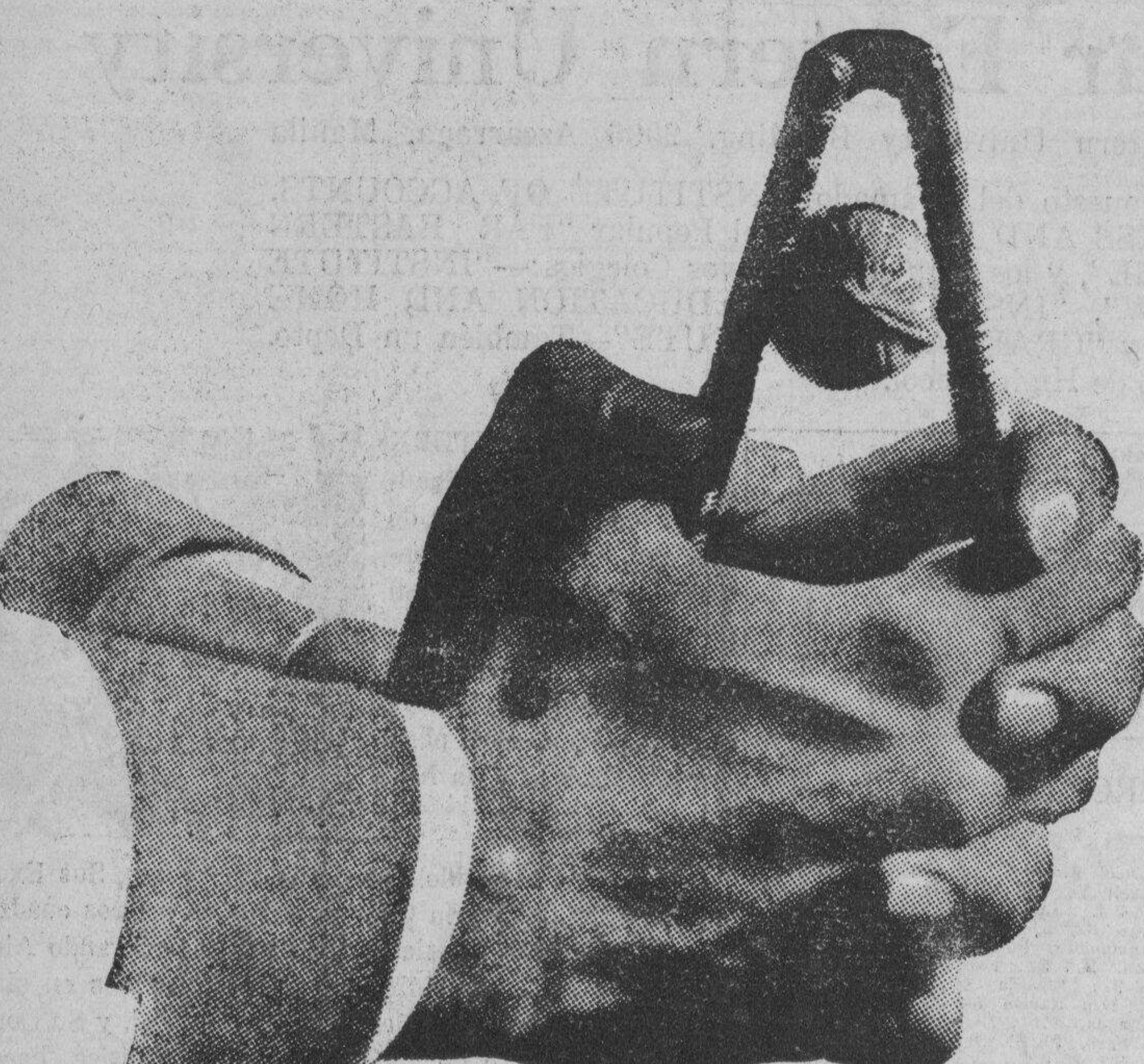
Para ser especifico, propongo dos alternativas: la proporcion del peso con el dolar ha de ser 5:1 y 10:1. Actualmente, la proporcion del peso respecto al dolar es 4:1, pero los Estados Unidos se ha embolsado la diferencia. Esta es la razon por que no hemos cosechado ninguna ventaja de la situación, por nuestra parte. Si adoptamos la proporcion de 10:1, sus efectos practicos son los siguientes:

1. Los precios de nuestros artículos de exportación e importación subirán inmediatamente. Si el azúcar baja a \$1 el pico en los Estados Unidos, su cotización local sera P10, menos los gastos de comisión, carga, seguro, cambios y otros.

2. Nuestros artículos continuaran hallando facil acceso en los mercados de los Estados Unidos y del mundo. Nuestro azúcar podra com-

Comprendo plenamente que esta proposición de transformar nuestro patron monetario producirá una fuerte oposición por parte de nuestras clases adineradas. No se les debe culpar por esto, porque esto les perjudicaria grandemente. Sin embargo, esas clases constituyen una minoria muy insignificante de ciento de la población total del pais. Debemos interesarnos mas hondamente en el bienestar del 99 4/5 por ciento del pueblo, mas que del 1/5 por ciento de esa gente que años y años han estado gozando de la vida pomposamente con sus sacos de dinero en sus regazos. Pero un cambio radical en perjuicio de la economía del 99 4/5 por ciento del pueblo sera tan catastrófico en su magnitud y alcance, que por todos medios y a toda costa debe prevenirse una situación así. Es-

Comprendo plenamente que esta proposición de transformar nuestro patron monetario producirá una fuerte oposición por parte de nuestras clases adineradas. No se les debe culpar por esto, porque esto les perjudicaria grandemente. Sin embargo, esas clases constituyen una minoria muy insignificante de ciento de la población total del pais. Debemos interesarnos mas hondamente en el bienestar del 99 4/5 por ciento del pueblo, mas que del 1/5 por ciento de esa gente que años y años han estado gozando de la vida pomposamente con sus sacos de dinero en sus regazos. Pero un cambio radical en perjuicio de la economía del 99 4/5 por ciento del pueblo sera tan catastrófico en su magnitud y alcance, que por todos medios y a toda costa debe prevenirse una situación así. Es-



Llame al 2-11-34 Venga a nuestra oficina o envíe por correo el cupon

Mas FACIL que TRITURAR NUECES.....

es conseguir una de las ventajosas ofertas de LA VANGUARDIA Decidase AHORA, y aproveche esta excepcional oportunidad que le brinda su periodico favorito.

Table with 2 columns: Quantity of tickets and Price. Includes details about sweepstakes prizes and terms.

IMPORTANTE Los suscritores que desean aprovecharse de nuestra oferta deben de enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande los billetes por correo certificado.

Form for requesting tickets, including fields for name, address, and date.